Key Action 1
- Mobility for learners and staff -
Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2019-2022
Agreement n. 2019-1-IT02-KA107-061485

between
The University of Messina
and
Universidad de Concepción (UdeC)
[Minimum requirements]

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

A. Information about higher education institutions

<table>
<thead>
<tr>
<th>Full name of the institution / country</th>
<th>Erasmus code or city</th>
<th>Contact details (email, phone)</th>
<th>Website (eg. of the course catalogue)</th>
</tr>
</thead>
</table>
| University of Messina/Italy           | I MESSINA01          | Francesca Policino
Head of International Projects Unit
E-mail: fpollicino@unime.it
Tel: +390906768533                   | https://international.unime.it/ |
| UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN             | CHICONCEP04 OID NUMBER: E10188617 | Institutional Coordinator:
Prof. Dra. María Inés Picazo
Verdejo, Director of
International Affairs
Universidad de Concepción
mpicazo@udec.cl
Tel: +56412234594
Eng. Patricia Llanos Campos
ERASMUS Coordinator
patriciallanos@udec.cl
llanos.patrícia.2008@gmail.com | www.udec.cl |
B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

<table>
<thead>
<tr>
<th>FROM</th>
<th>TO</th>
<th>Subject area code</th>
<th>Subject area name</th>
<th>Study cycle [short cycle, 1st, 2nd or 3rd]</th>
<th>Number of student mobility periods</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>UdeC CHILE OID NUMBER: E10188617</td>
<td>I MESSINA 01</td>
<td>4</td>
<td>Science Biology</td>
<td>1st and 3rd</td>
<td>21 months (3 mobilities for an average duration 7 months)</td>
</tr>
<tr>
<td>I MESSINA 01</td>
<td>UdeC CHILE OID NUMBER: E10188617</td>
<td>4</td>
<td>Science Biology</td>
<td>1st, 2nd and 3rd</td>
<td>21 months (3 mobilities for an average duration of 7 months)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>FROM</th>
<th>TO</th>
<th>Subject area code</th>
<th>Subject area name</th>
<th>Number of staff mobility periods</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I MESSINA 01</td>
<td>UdeC CHILE OID NUMBER: E10188617</td>
<td>4211, 727, 421, 4433</td>
<td>Biotechnology, Microbiology, Pharmacology, Biology, Ecology</td>
<td>28 days (2 mobilities for an average duration of 14 days)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>ADMINISTRATIVE STAFF Mobility</td>
<td>14 days (1 mobility)</td>
</tr>
<tr>
<td>UdeC CHILE OID NUMBER: E10188617</td>
<td>I MESSINA 01</td>
<td>4211, 421</td>
<td>Microbiology, Biology</td>
<td>28 days (2 mobilities for an average duration of 14 days)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>ADMINISTRATIVE STAFF Mobility</td>
<td>14 days (1 mobility)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Receiving institution [Erasmus code or city]</th>
<th>Optional: Subject area</th>
<th>Language of instruction 1</th>
<th>Language of instruction 2</th>
<th>Recommended language of instruction level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I MESSINA 01</td>
<td></td>
<td>Spanish</td>
<td>English</td>
<td>B2/B2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution:

University of Messina courses taught in English [link to catalogue]: https://www.unime.it/it/international/studenti-stranieri/studenti-stranieri

Specific academic offer at the Department of Chemical, Biological, Pharmaceutical and Environmental Sciences [link to catalogue]: https://www.unime.it/it/dipartimenti/chbiofaram


D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The University of Messina holds and respects the Erasmus Charter for Higher Education which can be found at the following link: http://www.unime.it/it/international/echeeps.

*Universidad de Concepcion (UdeC)* located in a Chile, Partner Country of Erasmus + must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access
and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.

- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

*Universidad de Concepción (UdeC)* located in a **Chile** a **Partner Country** of Erasmus+ further undertake to:

**Before mobility**

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner Country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organizational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

**During and after mobility**

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution’s everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
• Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.

• Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

E. Additional requirements

Selection criteria are jointly defined by the partners, based on transparency, fairness, equal opportunities, accessibility for all. Each sending institution will be responsible for the internal selection procedure of its outgoing students/staff; transparency and fair treatment is ensured by agreed selection guidelines. Each University will select its outgoing students and staff, validating applications from an administrative (complete applications based on requested documents at the moment of the call for applications) and an academic point of view (excellence). Selections will be transparent, fair, and documented, respecting equal opportunities and gender balance and based on:

Student Mobility for Study (SMS):
- Academic performance (50%): average mark (I&II cycle students); Master Degree final mark for PhD students
- Language skills (15%): level B2 (English/ Spanish)
- Motivational letter/interview (15%)
- Quality of the Learning Agreement for 1st and II cycle students/Research Proposal for PhD students (20%)

Staff (STT/STA)
- Academic CV for STA (20%)
- Experience in the scientific area for STA (20%)
- Language skills (30%): level B2 Spanish/ English
- Quality of the Workplan (30%)

Partners will be jointly responsible for the selection process and will guarantee the integration of beneficiaries with disabilities, socio-economic disadvantage, and commit to guarantee gender equality.

Where relevant, the receiving institution will organize Skype interviews to verify language skills.

Before Mobility

Learning Agreement (LA)/Workplan will be defined for each scholarship holder prior to the Scholarship Holder’s departure to the Host University. Documents must be signed, before departure, by the Home, Host Institution and the Student/staff. Changes to the learning agreement can be made within 1 month from the beginning of the mobility. By signing a LA/Workplan, the Home University is committed to full recognition of the academic merit of the period abroad for Scholarship Holders as long as the Scholarship Holders fulfil the requirements described on the LA/Workplan.

Host institution must provide all relevant information about the town, the University, student life, accommodation, visa and stay permit, all necessary administrative and practical procedures, etc.

During Mobility

Tax waiver policy is applied by host institution.
Incoming students will be ensured equal academic treatment and services as local students and have access to all facilities of the Host Institution (sport centers, student houses, canteens, libraries, etc)

Both signatory institutions are responsible for providing all possible assistance to their incoming Scholarship Holders during the mobility. This includes housing, course registration for students, tutoring, etc. In addition, each receiving Partner University will provide support that allows the Scholarship Holders to gain an understanding of the host country, for instance by offering language courses, a mentor programme and by organizing social and cultural events. Specific assistance will be provided for disabled students.

At the end of mobility the host institution will issue a Transcript of Records (ToR)/declaration of work accomplishment before the departure or in any case no later than 5 weeks after the departure of the students. After mobility, on the basis of the agreed LA and eventual changes signed by all parties, and the subsequent ToR issued by the host institution, the parties recognize, coherently with their internal procedures, the study period abroad as an integral part of the study program of each student.

Both signatory institutions have the infrastructures to welcome students and staff with disabilities.

**F. Calendar**

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Receiving institution [Erasmus code or city]</th>
<th>Term*</th>
<th>Term*</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I MESSINA 01</td>
<td>15th May (Autumn term and full year mobility)</td>
<td>15th November (Spring term)</td>
</tr>
<tr>
<td>UdeC CHILE OID NUMBER: E10188617</td>
<td>15th, October (Spring term)</td>
<td>15th, May (Autumn Term)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2. The receiving institution will send its decision within 2 weeks.

3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

4. Termination of the agreement

In the event of unilateral termination, a notice of at least 6 months should be given. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict. In case of unilateral termination a notice of at least one academic year should be given. The termination clauses must include the following disclaimer: in this case, "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."
G. Information

1. Grading systems of the institutions

UniMe adopts the Italian Grading Scale from 18 (less than 18 the exam is failed) to 30. UniMe officially adopts the ECTS conversion scale
https://www.unime.it/sites/default/files/Tabelle%20di%20Conversione%20voti%20DM%2020270-04.pdf

Universidad de Concepcion (UdeC) located at Chile:

Grading system at CONCEPCION:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Grading Scale</th>
<th>Concept</th>
<th>Puntaje</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>6.7 – 7.0</td>
<td>Excellent</td>
<td>6.7 – 7.0</td>
</tr>
<tr>
<td>6.1 – 6.6</td>
<td>Very good</td>
<td>6.1 – 6.6</td>
</tr>
<tr>
<td>5.0 – 6.0</td>
<td>Approved</td>
<td>5.0 – 6.0</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Decree UdeC N° 2016 - 098

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]

For PhDs, the research activity carried out at the host site is certified by a certificate of work accomplishment, in line with what was agreed in the Research proposal. Where they occur prerequisites we proceed with the activation of joint thesis.

UniMe students will see the activity recognized by the Degree Course Council, according to the procedures established by the University Regulations on the recognition of credits earned abroad.

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Institution</th>
<th>Contact details (email, phone)</th>
<th>Website for information</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I MESSINA 01</td>
<td>Francesca Pollicino Head of International Projects Unit E-mail: <a href="mailto:fpollicino@unime.it">fpollicino@unime.it</a> Tel: +390906768533</td>
<td><a href="https://international.unime.it/">https://international.unime.it/</a></td>
</tr>
<tr>
<td>UdeC CHILE OID NUMBER: E10188617</td>
<td>Patricia Llanos Campos ERASMUS Coordinator <a href="mailto:pllanos@udec.cl">pllanos@udec.cl</a> <a href="mailto:llanos.patricia.2008@gmail.com">llanos.patricia.2008@gmail.com</a> F: +56412661567</td>
<td><a href="http://dri.udc.cl">http://dri.udc.cl</a></td>
</tr>
</tbody>
</table>

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Institution [Erasmus code or city]</th>
<th>Contact details (email, phone)</th>
<th>Website for information</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 MESSINA 01</td>
<td>Giuseppe Lucchese Head of Welcome Office E-mail: <a href="mailto:uopwelcomeoffice@unime.it">uopwelcomeoffice@unime.it</a> Tel: +390906768534</td>
<td><a href="https://international.unime.it/">https://international.unime.it/</a></td>
</tr>
<tr>
<td>UdeC CHILE OID NUMBER: E10188617</td>
<td>Patricia Llanos Campos ERASMUS Coordinator <a href="mailto:pllanos@udec.cl">pllanos@udec.cl</a> <a href="mailto:llanos.patricia.2008@gmail.com">llanos.patricia.2008@gmail.com</a> F: +56412661567</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Institution [Erasmus code or city]</th>
<th>Contact details (email, phone)</th>
<th>Website for information</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 MESSINA 01</td>
<td>Giuseppe Lucchese Head of Welcome Office E-mail: <a href="mailto:uopwelcomeoffice@unime.it">uopwelcomeoffice@unime.it</a> Tel: +390906768534</td>
<td><a href="https://international.unime.it/">https://international.unime.it/</a></td>
</tr>
<tr>
<td>UdeC CHILE OID NUMBER: E10188617</td>
<td>Patricia Llanos Campos ERASMUS Coordinator <a href="mailto:pllanos@udec.cl">pllanos@udec.cl</a> <a href="mailto:llanos.patricia.2008@gmail.com">llanos.patricia.2008@gmail.com</a> F: +56412661567</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
## G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Institution</th>
<th>Name, function</th>
<th>Date</th>
<th>Signature</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I MESSINA 01</td>
<td>Prof. Salvatore Cuzzocrea</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Rector</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UdeC CHILE</td>
<td>Prof. Dr. Carlos Saavedra Rubil\n OID NUMBER: E10188617</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Rector</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Este documento ha sido firmado electrónicamente por: Carlos Enrique Saavedra Rubilar
rsavedra@udec.cl
Rector
Certificado por E-Sign S.A. en conformidad a la Ley 20.799